Distr.
GENERAL
A/34/625
26 October 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البندان ١٠٢ و ١٢ من جدول الأعمال

خطة المؤتمرات

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الفصلان السابع والثلاثون والثامن والثلاثون)

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد علي بن سعيد خميس (الجزائر)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة ٤، المعقودة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والثلاثين البندين المعنونين "خطة المؤتمرات: تقرير لجنة المؤتمرات" و "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي"، وأحالت الى اللجنة الخامسة البند الأول بالاضافة الى بعض فصول تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي، من بينها الفصلان السابع والثلاثون والثامن والثلاثون.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذين البندين في جلساتها ١١ و ١٢ و ١٥ و ١٧ و ١٩ و ٢٥ المعقودة في ٨ و ١٠ و ١٢ و ١٥ و ١٧ و ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩، على التوالي. وكان معروضا على اللجنة تقرير لجنة المؤتمرات (١) المشتمل في الفقرة ٨٠ على مشروع مقرر أوصت به لجنة المؤتمرات، والفصلان السابع والثلاثون والثامن والثلاثون من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (A/34/3/Add.37 و 38) اللذان يعالجان، على التوالي، مراقبة الوثائق والحد منها، وجدول المؤتمرات والاجتماعات للفترة ١٩٨٠-١٩٨١.

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والثلاثون، الملحق رقم ٣٢ (A/34/32 و Corr.1).

Digitized by UN Library Geneva

٣ - وترد التعليقات والملاحظات التي أبدتها الوفود أثناء مناقشة البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة للجنة الخامسة (A/C.5/34/SR.11 و 12 ، و 15 ، و 17 ، و 19 ، و 25) .

ثانيا - الاجراء الذى اتخذته اللجنة

٤ - في الجلسة ٢٥ ، المعقودة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ ، اقترح ممثل جامايكا ، نيابة عن بربادوس ، بنما ، ترينيداد وتوباغو ، وجامايكا ، وغرينادا ، وغيانا ، وكوستاريكا ، وكولومبيا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ونيجيريا ، تعديلا (A/C.5/34/L.8) لمشروع المقرر الذى أوصت به لجنة المؤتمرات في الفقرة ٨٠ من تقريرها . وقد نص التعديل على أن يدرج في نهاية الفقرة (أ) ما يلي :

" ... باستثناء تعديل المواد المدرجة تحت العنوان ' السكان ' فيما يتعلق بالبندين ٣٧ و ٢٨ (١) من الجزء ألف ، فضلا عن البندين ٢٩ و ٩٧ من الجزء باء ، ليصبح نصها تحدد فيما بعد " .

٥ - واعتمدت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، التعديل المشار اليه في الفقرة ٤ أعلاه ، بالاضافة الى مشروع المقرر الذى أوصت به لجنة المؤتمرات (أنظر الفقرة ١٣ أدناه) .

٦ - وفي نفس الجلسة ، قدم رئيس اللجنة الخامسة مشروع القرار التالي (A/C.5/34/L.10) ، الذى أعد أثناء مشاورات غير رسمية ، الى اللجنة للنظر فيه .

" ان الجمعية العامة ،

" اذ تشير الى قرارها ٣٢/٧٢ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ الذى حددت فيه جملة أمور منها اختصاصات لجنة المؤتمرات ،

" واذ تلاحظ الاستنتاج الذى توصلت اليه لجنة المؤتمرات ومفاده أن قدرة الأمانة العامة للأمم المتحدة على خدمة المؤتمرات والاجتماعات ، وقدرة الدول الأعضاء على المشاركة بنشاط في هذه المؤتمرات والاجتماعات ، تتعرض لضغط شديد ،

" واقتناعا منها بضرورة ترشيد اجراءات وتنظيم أنشطة الأمم المتحدة في مجال المؤتمرات ،

" واذ تشجع كذلك مواصلة وتنمية التعاون الوثيق بين المجلس الاقتصادى والاجتماعي ولجنة المؤتمرات في مجالات الاهتمام المشترك ،

" ١ - ترحب بالاجراء الذى اتخذه المجلس الاقتصادى والاجتماعي بشأن خطة المؤتمرات ، في مقرره ١٩٧٩/٨١ المؤرخ في ٣ آب/أغسطس ١٩٧٩ ، وبشأن مراقبة

Digitized by UN Library Geneva

الوثائق والحد منها ، في قراراته ١٩٧٩/١ المؤرخ في ٩ شباط/فبراير ١٩٧٩ ، و١٩٧٩/٤١ المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٧٩ ، و ١٩٧٩/٦٩ المؤرخ في ٢ آب/أغسطس ١٩٧٩ ؛

" ٢ - توافق على توصية لجنة البرنامج والتنسيق الواردة في الجزء الخامس من تقريرها (٢) ومفادها ، في جملة أمور ، أن تطبق على الجمعية العامة وهيئاتها الفرعية قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المذكور أعلاه بشأن مراقبة الوثائق والحد منها ، وأن يرجى من الأمين العام تنفيذ هذه القرارات تنفيذا كاملا ؛

" ٣ - ترجو من لجنة المؤتمرات أن تدرس الوسائل التي تمكنها من أن تقوم بدور أكثر فعالية في جدولة المؤتمرات والاجتماعات وفي ادارة موارد المؤتمرات ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛

" ٤ - ترجو من لجنة المؤتمرات أن تقوم باستعراض مدى تنفيذ القرارات والتوصيات التي اعتمدتها الجمعية العامة بشأن خطة المؤتمرات ، بما في ذلك دراسة المدد المتساوية والفعلية لدورات الهيئات الفرعية للجمعية العامة ، وأن تقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تقريرا عن النتائج التي تتوصل اليها ؛

" ٥ - ترجو كذلك من لجنة المؤتمرات أن ترصد تنفيذ جميع التدابير المعتمدة من قبل الجمعية العامة لمراقبة الوثائق والحد منها ، بما في ذلك تلك التدابير المتعلقة بتوفير محاضر الجلسات وتطبيق اجراءات لتحسين كفاءة وفعالية أنشطة المنظمة ، في مجال المؤتمرات ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛

" ٦ - تدعو لجنة المؤتمرات الى أن تأخذ في الاعتبار التام ، لدى اجراء أي تعديل في برنامج المؤتمرات للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ، جميع تسهيلات المؤتمرات المتاحة في مقار الأمم المتحدة الدائمة ؛

" ٧ - ترجو من لجنة المؤتمرات أن تستعرض الترتيبات التنظيمية وترتيبات الخدمات للمؤتمرات الخاصة السابقة واجتماعاتها التحضيرية بغية تحديد الاطار الأكثر فعالية لتنظيم مثل هذه المؤتمرات في المستقبل . "

٧ - وفي أثناء الجلسة ٢٥ ، اقترح ممثل تونس تعديل الفقرة الثانية من الديباجة باضافة كلمة " حاليا " بعد عبارة " قدرة الأمانة العامة " واضافة عبارة " حاليا أيضا " بعد عبارة " قدرة الدول الأعضاء " .

٨ - واقترح ممثل الجزائر أن تضاف عبارة " بصورة وافية " في نفس فقرة الديباجة بعد عبارة " الأمانة العامة للأمم المتحدة على خدمة المؤتمرات والاجتماعات " .

---

(٢) A/34/38 (الجزء الخامس) .

Digitized by UN Library Geneva

٩ - واقترح ممثل الفلبين أن تدرج في الفقرة ٦ من المنطوق عبارة : " ناشئ عن مقررات الجمعية العامة " وذلك بعد عبارة " في برنامج المؤتمرات للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ " .

١٠ - وقبل ممثل المكسيك، بوصفه منسق المشاورات غير الرسمية التي جرت لاعداد مشروع القرار، تنقيح المشروع بادخال التعديلات المشار اليها في الفقرات ٧ و ٨ و ٩ أعلاه .

١١ - وبعدئذ اعتمدت اللجنة دون تصويت مشروع القرار A/C.5/34/L.10 بصيغته المنقحة (أنظر الفقرة ١٢) .

ثالثا - توصيات اللجنة الخامسة

١٢ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

ان الجمعية العامة،

اذ تشير الى قرارها ٣٢/٧٢ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ الذى حددت فيه جملة أمور منها اختصاصات لجنة المؤتمرات ،

واذ تلاحظ الاستنتاج الذى توصلت اليه لجنة المؤتمرات ومفاده أن قدرة الأمانة العامة حاليا على خدمة المؤتمرات والاجتماعات بصورة وافية، وقدرة الدول الأعضاء حاليا أيضا على المشاركة بنشاط في هذه المؤتمرات والاجتماعات ، تتعرضان لضغط شديد ،

واقتناعا منها بضرورة ترشيد اجراءات وتنظيم أنشطة الأمم المتحدة في مجال المؤتمرات،

واذ تشجع كذلك مواصلة وتنمية التعاون الوثيق بين المجلس الاقتصادى والاجتماعي ولجنة المؤتمرات في مجالات الاهتمام المشترك،

١ - ترحب بالاجراء الذى اتخذه المجلس الاقتصادى والاجتماعي بشأن خطة المؤتمرات ، في مقرره ١٩٧٩/٨١ المؤرخ في ٣ آب/أغسطس ١٩٧٩، وبشأن مراقبة الوثائق والحد منها ، في قراراته ١٩٧٩/١ المؤرخ في ٩ شباط/فبراير ١٩٧٩، و ١٩٧٩/٤١ المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٧٩، و ١٩٧٩/٦٩ المؤرخ في ٢ آب/أغسطس ١٩٧٩ ؛

٢ - توافق على توصية لجنة البرنامج والتنسيق الواردة في الجزء الخامس من تقريرها (٣) ومفادها ، في جملة أمور، أن تطبق على الجمعية العامة وهيئاتها الفرعية قرارات المجلس الاقتصادى والاجتماعي المذكور أعلاه بشأن مراقبة الوثائق والحد منها ، وأن يرجى من الأمين العام تنفيذ هذه القرارات تنفيذا كاملا ؛

---

(٣) A/34/38 (الجزء الخامس) .

Digitized by UN Library Geneva

٣ — ترجو من لجنة المؤتمرات أن تدرس الوسائل التي تمكنها من أن تقوم بدور أكثر فعالية في جدولة المؤتمرات والاجتماعات وفي ادارة موارد المؤتمرات ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛

٤ — ترجو من لجنة المؤتمرات أن تقوم باستعراض مدى تنفيذ القرارات والتوصيات التي اعتمدتها الجمعية العامة بشأن خطة المؤتمرات ، بما في ذلك دراسة المدد المتساوية والفعلية لدورات الهيئات الفرعية للجمعية العامة ، وأن تقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تقريرا عن النتائج التي تتوصل اليها ؛

٥ — ترجو كذلك من لجنة المؤتمرات أن ترصد تنفيذ جميع التدابير المعتمدة من قبل الجمعية العامة لمراقبة الوثائق والحد منها ، بما في ذلك تلك التدابير المتعلقة بتوفير محاضر الجلسات وتطبيق اجراءات لتحسين كفاءة وفعالية أنشطة المنظمة ، في مجال المؤتمرات ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛

٦ — تدعو لجنة المؤتمرات الى أن تأخذ في الاعتبار التام ، لدى اجراء أى تعديل في برنامج المؤتمرات للفترة ١٩٨٠—١٩٨١ ناشئ عن مقررات الجمعية العامة ، جميع تسهيلات المؤتمرات المتاحة في مقار الأمم المتحدة الدائمة ؛

٧ — ترجو من لجنة المؤتمرات أن تستعرض الترتيبات التنظيمية وترتيبات الخدمات للمؤتمرات الخاصة السابقة واجتماعاتها التحضيرية بغية تحديد الاطار الأكثر فعالية لتنظيم مثل هذه المؤتمرات في المستقبل .

*

* *

١٣ — وتوصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة كذلك باعتماد مشروع المقرر التالي :

خطة المؤتمرات

تقرر الجمعية العامة ما يلي :

(أ) اعتماد جدول مؤتمرات الأمم المتحدة واجتماعاتها للفترة ١٩٨٠—١٩٨١ على نحو ما هو محدد في المرفق الثاني من تقرير لجنة المؤتمرات (٤) ، باستثناء تعديل المواد المدرجة تحت العنوان " المكان " فيما يتعلق بالبندين ٣٧ و ١٢٨ من الجزء ألف ، فضلا عن البندين ٢٩ و ٩٧ من الجزء باء ، ليصبح نصها " تحدد فيما بعد " .

(ب) اعتماد توصيات لجنة المؤتمرات الواردة في الفصل السادس من تقريرها .

*

* *

— — — — —

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٢ (A/34/32 و Corr.1) .

Digitized by UN Library Geneva